

YR ATODLENNI

ATODLEN 3

Rheoliad 29

SWMPGLUDO OLEWU HYLIFOL NEU FRASTERAU HYLIFOL AR LONGAU MORDWYOL A SWMPGLUDO SIWGR CRAI DROS Y MÔR

Tramgwydd

1. Bydd person sy'n mynd yn groes i unrhyw un o ofynion yr Atodlen hon neu'n methu â chydymffurfio ag unrhyw un ohonynt yn euog o dramgwydd.

Gwybodaeth Cychwyn

I1 Atod. 3 para. 1 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

Olewau hylifol neu frasterau hylifol

2.—(1) Caniateir i olewau hylifol neu frasterau hylifol sydd i'w prosesu, ac a fwriedir ar gyfer eu bwyta gan bobl neu sy'n debygol o gael eu defnyddio ar gyfer eu bwyta gan bobl, gael eu swmpgludo ar longau mordwyol mewn tanciau nas cedwir at gludo deunyddiau bwyd yn unig, a chaniateir hynny yn ddarostyngedig i'r amodau canlynol —

- pan fo'r olew neu'r braster yn cael ei gludo mewn tanc dur gwrthstaen, neu danc sydd wedi'i leinio â resin epocsi neu ddeunydd sy'n dechnegol gyfatebol iddo, rhaid i'r cargo uniongyrchol flaenorol a gludwyd yn y tanc fod wedi bod yn ddeunydd bwyd neu'n gargo o'r rhestr o gargoau blaenorol derbyniol ar gyfer olewau hylifol neu frasterau hylifol; a
- pan fo'r olew neu'r braster yn cael ei gludo mewn tanc o ddeunyddiau heblaw'r rhai a bennir yn is-baragraff (a), rhaid i'r tri chargo blaenorol a gludwyd yn y tanciau fod wedi bod yn ddeunyddiau bwyd neu'n gargoau o'r rhestr o gargoau blaenorol derbyniol ar gyfer olewau hylifol neu frasterau hylifol.

(2) At ddibenion y paragraff hwn, ystyr “rhestr o gargoau blaenorol derbyniol ar gyfer olewau hylifol neu frasterau hylifol” yw'r rhestr a nodir yn yr Atodiad i Gyfarwyddeb y Comisiwn 96/3/EC.

Gwybodaeth Cychwyn

I2 Atod. 3 para. 2 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

3. Caniateir i olewau hylifol neu frasterau hylifol nad ydynt i'w prosesu ymhellach, ac a fwriedir ar gyfer eu bwyta gan bobl neu sy'n debygol o gael eu defnyddio ar gyfer eu bwyta gan bobl, gael eu swmpgludo mewn tanciau nas cedwir at gludo deunyddiau bwyd yn unig, a chaniateir hynny yn ddarostyngedig i'r amodau canlynol —

- rhaid i'r tanc fod yn danc dur gwrthstaen neu fod wedi'i leinio â resin epocsi neu ddeunydd sy'n dechnegol gyfatebol iddo; a
- rhaid i'r tri chargo blaenorol a gludwyd yn y tanc fod wedi bod yn ddeunyddiau bwyd.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/01/2006.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Rheoliadau Hylendid Bwyd (Cymru) 2005, ATODLEN 3. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I3 Atod. 3 para. 3 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

4. Rhaid i gapten llong fordwyol sy'n cludo mewn tanciau swmp o olewau hylifol neu frasterau hylifol a fwriedir ar gyfer eu bwyta gan bobl neu sy'n debygol o gael eu defnyddio ar gyfer eu bwyta gan bobl, gadw tystiolaeth ddogfennol gywir ynglŷn â'r tri chargo blaenorol a gludwyd yn y tanciau o dan sylw, ac am effeithiolrwydd y broses lanhau a ddefnyddiwyd rhwng y cargoau hynny.

Gwybodaeth Cychwyn

I4 Atod. 3 para. 4 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

5. Pan fo'r cargo wedi'u drawslwytho, yn ychwanegol at y dystiolaeth ddogfennol sy'n ofynnol yn rhinwedd paragraff 4, rhaid i gapten y llong sy'n ei dderbyn gadw tystiolaeth ddogfennol gywir bod cludo'r swmp o olew hylifol neu fraster hylifol wedi cydymffurfio â darpariaethau paragraff 2 neu 3 yn ystod y llwyth llong blaenorol ac am effeithiolrwydd y broses lanhau a ddefnyddiwyd rhwng y cargoau hynny ar y llong y cawsant eu trawslwytho ohoni.

Gwybodaeth Cychwyn

I5 Atod. 3 para. 5 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

6. Os gofynnir iddo wneud hynny, rhaid i gapten y llong roi i'r awdurdod gorfodi y dystiolaeth ddogfennol a ddisgrifiwyd ym mharagraffau 4 a 5.

Gwybodaeth Cychwyn

I6 Atod. 3 para. 6 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I2** Atod. 3 para. 2 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)
- I3** Atod. 3 para. 3 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)
- I4** Atod. 3 para. 4 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)
- I5** Atod. 3 para. 5 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)
- I6** Atod. 3 para. 6 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

Siwgr crai

7. Caniateir i siwgr crai na fwriedir ei ddefnyddio fel bwyd neu gynhwysyn bwyd heb broses buro lawn ac effeithiol gael ei swmpgludo dros y môr mewn daliedyddion, cynwysyddion neu danceri nad ydynt yn cael eu defnyddio ar gyfer cludo deunyddiau bwyd yn unig.

Gwybodaeth Cychwyn

I7 Atod. 3 para. 7 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

8. Bydd y daliedyddion, y cynwysyddion neu'r tanceri y cyfeiriwyd atynt ym mharagraff 7 yn ddarostyngedig i'r amodau canlynol—

- (a) cyn llwytho'r siwgr crai, rhaid i'r daliedydd, y cynhwysydd neu'r tancer gael ei lanhau'n effeithiol i waredu gweddillion y cargo blaenorol ac unrhyw faeddu arall a'i arolygu i gadarnhau bod y gweddillion hynny wedi'u gwaredu'n effeithiol; a
- (b) rhaid i'r cargo uniongyrchol flaenorol a gludwyd cyn y siwgr crai beidio â bod wedi bod yn swmp-hylif.

Gwybodaeth Cychwyn

I8 Atod. 3 para. 8 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

9. Rhaid i weithredydd busnes bwyd sy'n gyfrifol am gludo siwgr crai dros y môr o dan baragraff 7 gadw tystiolaeth ddogfennol, gan ddisgrifio'n gywir ac yn fanwl y cargo uniongyrchol flaenorol a gludwyd yn y daliedydd, y cynhwysydd neu'r tancer o dan sylw, a math ac effeithiolrwydd y broses lanhau a ddefnyddiwyd cyn cludo'r siwgr crai.

Gwybodaeth Cychwyn

I9 Atod. 3 para. 9 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

10. Rhaid i'r dystiolaeth ddogfennol fynd gyda llwyth siwgr crai yn ystod pob cam yn y broses o'i gludo i'r burfa a rhaid i'r burfa gadw copi o'r dystiolaeth honno. Rhaid i'r dystiolaeth ddogfennol gael ei marcio fel a ganlyn mewn modd sy'n hollol weladwy ac annileadwy mewn un neu ragor o ieithoedd y Gymuned: "This product must be refined before being used for human consumption".

Gwybodaeth Cychwyn

I10 Atod. 3 para. 10 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

11. Os gofynnir iddo wneud hynny, rhaid i weithredydd busnes bwyd sy'n gyfrifol am gludo'r siwgr crai neu'r broses buro ddarparu i'r awdurdod gorfodi y dystiolaeth ddogfennol y cyfeiriwyd ati ym mharagraffau 9 a 10.

Gwybodaeth Cychwyn

I11 Atod. 3 para. 11 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

12. Gwneir i siwgr crai sydd wedi'i gludo dros y môr mewn daliedyddion, cynwysyddion neu danceri nas cedwir at gludo deunyddiau bwyd yn unig, fynd drwy broses buro lawn ac effeithiol cyn iddo gael ei ystyried yn addas i'w ddefnyddio fel bwyd neu fel cynhwysyn bwyd.

Gwybodaeth Cychwyn

I12 Atod. 3 para. 12 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

13. Wrth gyflawni'r rhwymedigaethau o dan Erthygl 5(1) o Reoliad 852/2004 (dadansoddi peryglon a phwynt rheoli critigol) o ran swmpgludo siwgr crai dros y môr o dan baragraff 7, rhaid i weithredydd busnes bwyd sy'n gyfrifol am gludo neu buro siwgr crai —

- (a) ystyried y broses lanhau yr ymgwymerwyd â hi cyn llwytho'r siwgr i'w gludo dros y môr yn bwynt rheoli critigol yn y modd y cyfeirir at "critical control point" yn Erthygl 5(2)
- (b) o Reoliad 852/2004; a

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/01/2006.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Rheoliadau Hylendid Bwyd (Cymru) 2005, ATODLEN 3. (See end of Document for details)

- (b) cymryd i ystyriaeth natur y cargo blaenorol sydd wedi'i gludo mewn unrhyw ddaliedydd, cynhwysydd neu dancer sy'n cael ei ddefnyddio ar gyfer cludo'r siwgr.

Gwybodaeth Cychwyn

I13 Atod. 3 para. 13 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I7** Atod. 3 para. 7 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)
I8 Atod. 3 para. 8 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)
I9 Atod. 3 para. 9 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)
I10 Atod. 3 para. 10 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)
I11 Atod. 3 para. 11 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)
I12 Atod. 3 para. 12 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)
I13 Atod. 3 para. 13 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

Dehongli

14.—(1) At ddibenion yr Atodlen hon mae unrhyw eiriau neu ymadroddion a ddefnyddir yn yr Atodlen hon ac unrhyw eiriau neu ymadroddion Saesneg cyfatebol a ddefnyddir yng Nghyfarwyddeb y Comisiwn 96/3/EC neu Gyfarwyddeb y Comisiwn 98/28/EC yn caniatáu rhan-ddirymiad o ddarpariaethau penodol Cyfarwyddeb [93/43/EEC](#) ar hylendid deunyddiau bwyd o ran cludo swmpiau o siwgr crai dros y môr⁽¹⁾ yn dwyn yr un ystyr ag ystyr y geiriau neu'r ymadroddion Saesneg cyfatebol hynny yn eu tro yn y Cyfarwyddebau hynny.

(2) Yn yr Atodlen hon, ystyr “Cyfarwyddeb y Comisiwn [96/3/EC](#)” yw Cyfarwyddeb y Comisiwn [96/3/EC](#) sy'n caniatáu rhan-ddirymiad o ddarpariaethau penodol Cyfarwyddeb y Cyngor [93/43/EEC](#) ar hylendid deunyddiau bwyd o ran cludo swmpiau o olewau hylifol a brasterau hylifol dros y môr⁽²⁾, fel y'i diwygiwyd gan Gyfarwyddeb y Comisiwn [2004/4/EC](#) yn diwygio Cyfarwyddeb [96/3/EC](#) yn caniatáu rhan-ddirymiad o ddarpariaethau Cyfarwyddeb y Cyngor [93/43/EEC](#) ar hylendid deunyddiau bwyd o ran cludo swmpiau o olewau hylifol a brasterau hylifol dros y môr⁽³⁾.

Gwybodaeth Cychwyn

I14 Atod. 3 para. 14 mewn grym ar 1.1.2006, gweler [rhl. 1](#)

(1) OJ Rhif L140, 12.5.98, t.10.
(2) OJ Rhif L21, 27.1.96, t.42.
(3) OJ Rhif L15, 22.1.2004, t.25.

Statws

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/01/2006.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Rheoliadau Hylendid Bwyd (Cymru) 2005, ATODLEN 3.